

# LES JEUDIS

DES JARDINS  
DE L'OcéAN

MUSIC, DANSE, CIRQUE, SURF, CINÉ

**BIARRITZ**

JARDINS DE LA CITÉ DE L'OcéAN  
à PARTIR DE 19H

#LESJEUDIS   

9, 16, 23, 30  
JUILLET  
6, 13, 20, 27  
AOÛT

SPECTACLES  
**GRATUITS**



# LES JEUDIS DES JARDINS DE L'Océan

MUSIC, DANSE, CIRQUE, SURF, CINÉ

TOUS LES JEUDIS DE L'ÉTÉ,  
VOUS ÊTES INVITÉS  
AUX JARDINS DE LA CITÉ DE L'Océan  
POUR DES SOIRÉES EN PLEIN AIR,  
GRATUITES :

CONCERTS ACOUSTIQUES  
AU COUCHER DU SOLEIL OU  
CINÉMA EN PLEIN AIR SUR ÉCRAN GÉANT,  
SPECTACLES DE DANSE  
OU ACROBATIES BURLESQUES.

NOUS VOUS DONNONS RENDEZ-VOUS  
**LES 9, 16, 23 ET 30 JUILLET  
ET LES 6, 13, 20 ET 27 AOÛT,**  
À PARTIR DE 19H.

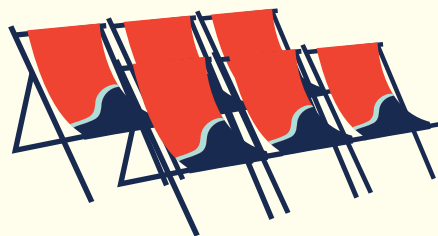


## LA GRANDE EXPO DES JARDINS

« LE MEILLEUR DE LA PHOTO DE SURF »

100 PHOTOS GRANDS FORMATS,  
10 GRANDS PHOTOGRAPHES DE SURF,  
10 PLUS BEAUX SPOTS DU MONDE,  
10 PLUS BELLES VAGUES DE FRANCE.  
UNE COPRODUCTION SURF SESSION ET VILLE DE BIARRITZ.

# JUILLET



# 9 PETITS ET GRANDS

**19H : DJ LOUNGE**  
**19H30 : CIRQUE**  
**« TU VIENS ».** La Cie Toi  
d'abord présente un duo  
clownesque jonglé. « Il y a  
deux gars, un minutieux et  
un fougueux. L'un est tout  
timide et l'autre complète-  
ment lunaire. Leur truc à  
eux c'est la jongle ».

**20H30 : CIRQUE**  
**RITA ET MALONE.**  
La Compagnie Chap'de  
lune propose ce duo plein  
de grâce et d'humour où  
acrobatie, trapèze et mât  
chinois sont au programme.

**21H30 : DANSE URBAINE**  
**BTZ DISTRICT,** troupe  
officielle de l'association  
HIP HIP HOP et lauréate du  
concours régional d'Aqui-  
taine présente sa toute  
dernière création.

**22H : CIRQUE**  
« Attention à ma peau ».  
**LA SMART CIE** présente  
sa dernière création de  
cirque aérien. Ils jouent  
sur le temps, l'espace et le  
mouvement pour traiter le  
thème des quatre saisons  
et des cycles de vie.

**23H : DANSE URBAINE**  
Specials Guests du **ZION**  
**DANCE FESTIVAL BIARRITZ.**  
Le ballon, un mime dansé  
par Junior Almeida, le  
Pop « Juste Debout » de  
Bruce Ykanji, un passage  
Break-Contempo par Boy  
Yung, le Hip Hop de Dafne  
Bianchi, suivie de la Cie  
BY de la Juste Debout.  
Présentés par La Biarritz  
Dance School.

# 16 SURF SESSION



**19H : DJ LOUNGE  
ET VERNISSAGE**  
de l'exposition  
« LE MEILLEUR DE  
LA PHOTO DE SURF ».

**19H30 : CONCERT**  
**ACOUSTIQUE**  
**KEPA.** Skater professionnel  
et musicien, Képa gagne  
sa vie en parcourant le  
monde sur sa planche. Il a  
aujourd'hui trouvé la liberté  
entre sa carrière et son  
blues dénudé au son réso-  
phonique.

**20H30 :**  
**CONCERT ACOUSTIQUE**  
**KAPIOLANI BOYZ.**  
C'est le hawaïien style joué  
en trio. Influencés par la  
culture polynésienne, ils  
distillent les titres des plus  
grands artistes Hawaïiens  
tels que les Ka'au Krater  
Boyz, Led Kaapana, Bryan  
Tolantino.

**21H30 : CONCERT**  
**BLACK YAYA.**

David Ivar a agencé un  
disque ample et doré par le  
soleil de Californie.  
Laissez-vous embarquer  
dans la découverte de  
l'album éponyme de ce  
phénomène du folk rock.

**22H30 : GUEST SURF**  
**SESSION**

Le meilleur sur le mixé sur le  
meilleur des images de surf,  
des années 60 à aujourd'hui.

# 23 NUIT DE LA GLISSE



**19H : DJ LOUNGE**  
**19H30 : CONCERT**  
**ACOUSTIQUE**

**GOMAR.** Entre trip-hop et  
folk atmosphérique avec  
des influences telles que  
Cocorosie ou Beirut. Son  
son épuré et des mélodies colo-  
rées, vous voilà embarqués  
dans le monde magique de  
GOMAR !

**20H30 : CONCERT**  
**JUSTINE MAUVIN.** Surfeuse  
et musicienne, découverte  
musicale des Inrocks, Jus-  
tine exprime sa créativité  
à travers un rythme qui lui  
est propre, entre musique  
moderne, folk et soul.

**21H30 : DANSE URBAINE**  
**FAITS DIVERS** par la Cie Algo-  
rithm (JDS). À travers cette  
création pleine d'énergie,  
le chorégraphe met en  
exergue la vitalité

et tout le vocabulaire de la  
technique hip hop. Choré-  
graphie d'Ibrahim Sissoko,  
présentée par La Biarritz  
Dance School.

**22H30 : LA NUIT DE LA**  
**GLISSE**  
**ELECTROSPECTIVE :** 15 minutes  
d'images issues des pré-  
cédentes productions de  
la Nuit de la Glisse sur un  
accompagnement musical  
électro.

**ADDICTED TO LIFE :** Du Mont-  
Blanc à la Polynésie Fran-  
çaise, en passant par les  
Alpes ou le désert d'Alméria,  
le nouveau film de Thierry  
Donard relate les prouesses  
d'hommes et de femmes en  
quête de nouveaux défis et  
de sensations uniques.

# 30 DANSE SUR TOUS LES TONS



**19H : DJ LOUNGE**  
**19H30 : CONCERT**  
**ACOUSTIQUE MAYA ET MATHIS.**  
Duo electro folk basque.

**20H30 : DANSE LASALA.**  
Un duo sensible et puissant,  
primé dans de nombreux  
festivals qui nous permet  
de redécouvrir deux jeunes  
chorégraphes talentueux.

**21H30 : DANSE DANTZAZ.**  
Une compagnie de danseurs  
venus de toute l'Europe où  
fougue et insolence de la  
jeunesse, alliées à l'exigence  
de la Compagnie, produisent  
des représentations où  
l'énergie est directement  
transmise pour le plus  
grand plaisir du public. **Au**  
**programme : « Few Brief**  
**Sequences »,** une choré-  
graphie contemporaine de  
Jacek Przybylowicz sur la  
musique baroque de Marin  
Marais.

**22H30 : DANSE**  
**MALANDAIN BALLET BIARRITZ.**

Le Centre Chorégraphique  
National de Biarritz, consti-  
tué de 22 interprètes rom-  
pus à la danse académique  
et dont l'expression est  
actuelle. **Au programme :**  
**« Nocturnes »,** la dernière  
création de Thierry Malan-  
dain inspirée des représen-  
tations de la Danse macabre  
sur quelques Nocturnes  
de Frédéric Chopin. **En**  
**clôture : « invitation à la**  
**danse »** par Arnaud Mahouy,  
danseur au Malandain Ballet  
Biarritz.

# AOÛT

# 6 CIRQUE ET CHANSON



**19H : DJ LOUNGE**  
**19H30 : CONCERT ACOUSTIQUE**  
**BAPTISTE DALEMAN.** Chanteur,  
compositeur et interprète  
originaire de Sare.

**20H30 : CLOWN :**  
**COLETTE GOMETTE.**  
« Les carottes sont cuites » :  
D'un côté la bonne nourriture,  
symbolisée par la carotte,  
de l'autre la mauvaise,  
industrielle, tel le hamburger.  
Colette Gomette est confé-  
rencière et ne sait pas aligner  
deux mots. Pourtant tout se  
comprend !

**21H30 : CONCERT JONGLÉ**  
**TEMPO D'LA BALLE.**  
« Remember » : Une  
orchestration visuelle et un  
mix de balles où la matière  
vibre et résonne aux sons  
électrisés des cordes vocales  
en nylon d'un rockeur fou.

**22H30 : CONCERT LIVE**  
**TRIBUTE FRANCIS CABREL.**  
D'une ombre à l'autre inter-  
prète en live, sans aucun  
mimétisme mais avec passion,  
les plus célèbres chansons  
de Francis Cabrel. Pour tous  
les fans !

# 13

## UNE TERRE, DES VOIX



# 27

## CINÉ- CONCERT



Anne Etchegoyen et le Label AA rassemblent des artistes partageant ce même amour pour leur terre :

### 19H : DJ LOUNGE

### 19H30 : CONCERT ACOUSTIQUE

**HIRU SOINU.** Par leurs compositions et leurs arrangements, tendant vers le folk, ce groupe insuffle un élan de modernité dans le paysage musical basque.

### 20H30 : CONCERT ACOUSTIQUE

**JONATHAN PISA,** appelé dans sa région « le prince de la nouvelle musique gitane », oscille entre flamenco, latin, funk, et ragga music.

### 21H30 : CONCERT ACOUSTIQUE

**MIKEL URDANGARIN.** Originaire du Pays Basque Sud. Son écriture et sa voix unique lui permettent d'explorer

plusieurs influences pour chacun de ses disques et chaque fois proposer des concerts forts de sentiments.

### 22H : CHOEUR CORSE

**ARAPA,** est un groupe corse de l'extrême sud de l'île. Jacques Culioli, Jean-Charles Papi, Don-Mathieu Santinil, cultivent un riche patrimoine corse entre chants traditionnels et contemporains.

### 23H : VOIX BASQUES

**ANNE ETCHEGOYEN ET LE CHOEUR D'HOMMES AIZKOA.** Un spectacle musical inédit qui valorise le répertoire basque en mélangeant chants traditionnels et modernes. Elle présentera en avant-première un extrait de son prochain projet musical.

# 20

## SURF ET MUSIC



### 19H : DJ LOUNGE

### 19H30 : CONCERT ACOUSTIQUE **RUN CAROLINE.**

Un duo indie, rock et folk, originaire de Biarritz. Un duo de voix et de guitare, tonique comme un gin et léger comme une brise...

### 20H30 : CONCERT

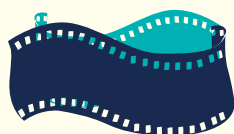
**JESUS ASTRONAUT.** Groupe de rock biarrot composé de Français, Californiens et Australiens.

### 21H30 : CONCERT

**BLUE EXPRESS.** Ces quatre musiciens originaires de Biarritz produisent une pop énergique et colorée mélangeant l'univers du rock anglais et les sonorités Indie.

### 22H30 : CINÉMA EN PLEIN AIR ELECTROSPECTIVE :

15 minutes de rétrospective offerte par La Nuit de la Glisse sur un accompagnement musical électro. **ADDICTED TO LIFE :** Du Mont-Blanc à la Polynésie Française, en passant par les Alpes ou le désert d'Almería, le nouveau film de Thierry Donard relate les prouesses d'hommes et de femmes en quête de nouveaux défis et de sensations uniques.



### 19H : DJ LOUNGE

### 19H30 : CONCERT ACOUSTIQUE **BON AIR.**

Douceur, poésie et une très belle harmonie entre ces deux voix qui racontent leur vie voyageuse.

### 20H30 : CONCERT ACOUSTIQUE **RED CASTLE.**

C'est la rencontre entre Malik Soarès, chanteur et guitariste (folk, Lap steel) et Bruno Ferrier, poly instrumentiste et chanteur. Leur musique oscille entre chanson intimiste, blues incandescent et Hip hop acoustique.

### 21H30 : DANSE URBAIN

**XM'EN ET CRAZY UP.** Show en deux parties des deux troupes officielles de l'école Btz district qui se produisent dans toute la France lors des compétitions ou divers battles.

### 22H : DANSE URBAIN

**LES SWAGGERS.** Marion Motin la chorégraphe a recruté ses danseuses lors de battles et d'évènements consacrés à la danse hip hop. La force de ce crew exclusivement féminin, c'est sa diversité : Break, Lock, Pop, new style, house ou encore Dancehall. Présenté par La Biarritz Dance School.

### 22H30 : CINÉ-CONCERT

**ODEÏ.** Ce trio, issu du collectif Moï Moï, est composé du batteur Arnaud Biscay et Maxime Hoarau, le pianiste, tous deux issus du conservatoire, et Matthys, producteur électro aux influences progressives. Ils proposent un concert live électro-acoustique inédit sur les images du film « Océans » de Jacques Perrin.



**Programmation et Production :** Direction de la Communication de la Ville de Biarritz. **Régie :** Stuff & co. **Graphisme :** Marion-Liza Duci. **Remerciements :** Atabal, Scène des Musiques Actuelles, Biarritz Culture, La Grainerie, Fabrique des Arts du Cirque et de l'Itinérance, la Biarritz Dance School, Malandain Ballet Biarritz, Surf Session et la Cité de l'Océan.